



Einwohnergemeinde Eptingen Voranschlag 2009



Inhaltsverzeichnis Voranschlag

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Ergebnisübersicht	3
3. Steuer- und Gebührenverzeichnis	4 - 5
4. Zusammenzug Laufende Rechnung - Funktionale Gliederung	6
5. Zusammenzug Laufende Rechnung - Artengliederung	7 - 9
6. Detailauszug Laufende Rechnung	10 - 26
7. Zusammenzug Investitionsrechnung - Funktionale Gliederung	27
8. Zusammenzug Investitionsrechnung - Artengliederung	28
9. Detailauszug Investitionsrechnung	29 - 30
10. Bemerkungen des Gemeinderates	31
11. Abschreibungstabelle	32 - 33
12. Verzeichnis zur Investitionsrechnung über die Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse	34
13. Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden	35
14. Anträge des Gemeinderates	36
15. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	37
16. Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung	38

Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Wesentliches Merkmal der Rechnung eines öffentlichen Haushaltes - im Gegensatz zur Rechnung eines Privatunternehmens - ist die Zweiteilung der Verwaltungsrechnung in eine Laufende Rechnung" und in eine „Investitionsrechnung“.

Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung ist das Pendant zur Erfolgsrechnung. Sie enthält den jährlich wiederkehrenden Aufwand und Ertrag. Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos (Aufwand-/Ertragsüberschuss) eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung enthält diejenigen Finanzvorfälle, die das Verwaltungsvermögen verändern. Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung, die Verbesserung oder die Sanierung von Sachgütern des Verwaltungsvermögens. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen oder aus Beiträgen Dritter an Ausgaben der Gemeinde (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Abschreibungen

Abschreibungen beinhalten die Entwertung des Vermögens; es findet kein Geldverkehr statt. Es ist zwischen den gesetzlich vorgeschriebenen, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. sowie den so genannt zusätzlichen Abschreibungen zu unterscheiden. Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung der Gemeinde sichergestellt. Grundsätzlich gilt der genannte Abschreibungssatz von 10 Prozent, in den Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung gilt ein Satz von 8 Prozent.

Steuerfinanzierter Bereich

Dieser umfasst alle über allgemeine Steuern zu deckenden Aufgabenbereiche des Gemeinwesens: Verwaltung, Öffentliche Sicherheit, Bildung, Soziale Wohlfahrt, Verkehr u.a. Die Summe dieser Aufwands- und Ertragsposten in der Laufenden Rechnung machen das Jahresergebnis aus, welches bei einem positiven Saldo das Eigenkapital der Gemeinde erhöht bzw. bei einem negativen Saldo vermindert.

Gebührenfinanzierte Bereiche

Die sog. Spezialfinanzierungen sind diejenigen Bereiche im Aufgabenspektrum der Gemeinde, welche zwingend nicht durch Steuern, sondern durch separate Gebühren finanziert werden müssen. Von Gesetzes wegen sind als Spezialfinanzierung die Gemeinschaftsantennenanlage (Funktion 320), die Wasserversorgung (700), die Abwasserbeseitigung (710) sowie die Abfallbeseitigung (720) zu führen. Weitere Spezialfinanzierungen kann die Gemeinde selber auf der Grundlage eines Reglementes bestimmen (z.B. Kinder und Jugendzahnpflege, Hundehaltung oder Wärmeverbund). Um die Querfinanzierung dieser Bereiche durch allgemeine Steuermittel zu verhindern, werden die entsprechenden Funktionen im Rahmen des Rechnungsabschlusses neutralisiert", und ihr Saldo mit dem Kapitalkonto der jeweiligen Spezialfinanzierung verrechnet. Aufwand und Ertrag der Spezialfinanzierung sind damit gleich hoch, die Funktionen der Spezialfinanzierungen sind saldoneutral. Das Gesamtergebnis der Rechnung ist deshalb gleich dem Ergebnis des steuerfinanzierten Bereichs.

Ergebnisse

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung	2'294'967	2'294'967	2'228'833	2'228'833	2'604'815.27	2'604'815.27
Total Aufwand und Ertrag	2'294'967	2'154'939	2'228'833	2'121'475	2'595'423.66	2'604'815.27
Ertragsüberschuss					9'391.61	
Aufwandüberschuss		140'028		107'358		
Investitionsrechnung	418'000	418'000	75'000	75'000	780'123.15	780'123.15
Total Ausgaben und Einnahmen	418'000		75'000		780'123.15	3'735.00
Zunahme der Nettoinvestitionen		418'000		75'000		776'388.15
Finanzierung	558'028	559'428	182'358	177'358	776'388.15	556'430.15
Zunahme der Nettoinvestitionen	418'000		75'000		776'388.15	
Ord. Abschreibungen VV		89'500		90'800		19'502.00
Zus. Abschreibungen VV						338'330.00
Aufwandüberschuss LR	140'028		107'358			
Ertragsüberschuss LR						9'391.61
Finanzierungsfehlbetrag		469'928		86'558		189'206.54
Kapitalveränderung	559'428	558'028	177'358	182'358	560'165.15	780'123.15
Finanzierungsfehlbetrag	469'928		86'558		189'206.54	
Aktivierungen		418'000		75'000		780'123.15
Passivierungen	89'500		90'800		361'567.00	
Zunahme des Kapitals					9'391.61	
Abnahme des Kapitals		140'028		107'358		

Steuern und Gebühren 2009

Im Jahr 2009 gelten für die Einwohnergemeinde Eptingen Steuerfuss, Steuersätze, Gebühren und Abgaben wie folgt:

	Budget 2009	Budget 2008
Steuern		
- Einkommens- und Vermögenssteuern in % des Staatssteuerbetrages	65.00%	65.00%
- Vergütungszins auf Steuern	gemäss Kanton	gemäss Kanton
- Verzugszins auf Steuern		
- Ertragssteuern juristischer Personen in % des steuerbaren Ertrages	4.50%	4.50%
- Kapitalsteuern juristischer Personen in % des steuerbaren Kapitals	0.35%	0.35%
Feuerwehr		
- In % des Staatssteuerbetrages ohne Kinderabzug	9.00%	9.00%
- Mindestbetrag Feuerwehr-Ersatzabgabe	100.00 Fr.	100.00 Fr.
- Maximalbetrag Feuerwehr-Ersatzabgabe	300.00 Fr.	300.00 Fr.
Kehricht		
- pro Kehrichtmarke (35l Kehrichtsack)	2.50 Fr.	2.50 Fr.
- pro Containermarke	45.00 Fr.	45.00 Fr.
Grünabfuhr (Kostenerhebung mit Kehrichtmarken)		
- Bündel max. 50 cm Durchmesser, max. 120 cm lang - 2 Marken	5.00 Fr.	5.00 Fr.
- Container 140l - 2 Marken	5.00 Fr.	5.00 Fr.
- Container 240l - 3 Marken	7.50 Fr.	7.50 Fr.
Kadaver		
- Pro Kilogramm Kadaver	1.50 Fr.	1.50 Fr.
<i>Für Unfalltiere und Kadaver aus seuchenpolizeilichen Massnahmen wird keine Gebühr erhoben.</i>		
Mäuseentschädigung		
- Die Entschädigung beträgt pro Mäuseschwanz	0.50 Fr.	0.50 Fr.

Steuern und Gebühren 2009

Im Jahr 2009 gelten für die Einwohnergemeinde Eptingen Steuerfuss, Steuersätze, Gebühren und Abgaben wie folgt:

	Budget 2009	Budget 2008
Hundegebühren		
- Für jeden ersten Dorfhund pro Haushalt	50.00 Fr.	50.00 Fr.
- Für ersten Hund auf landwirtschaftlich genutzten Nebenhöfen	0.00 Fr.	0.00 Fr.
- Für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt	100.00 Fr.	100.00 Fr.
Wasserbezug		
- Grundgebühr pro Haushalt	45.00 Fr.	45.00 Fr.
- Wasserbezugsgebühr pro m ³ Wasserbezug	2.00 Fr.	1.70 Fr.
- Wasserzählermiete pro Zähler	0 Fr.	0 Fr.
Abwassergebühren		
- Pro m ³ Abwasser (Bemessung anhand des Wasserverbrauches)	2.40 Fr.	2.00 Fr.

Genehmigung durch die Gemeindeversammlung

Steuerfuss, Steuersätze sowie Gebühren wurden anlässlich der Gemeindeversammlung vom 27. November 2008 genehmigt.

Eptingen, den 01. Dezember 2008

GEMEINDE EPTINGEN

Der Präsident:

Der Verwalter:

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung	317'410	74'100	316'480	78'580	290'225.78	84'121.30
	Nettoaufwand		243'310		237'900		206'104.48
1	Oeffentliche Sicherheit	93'926	39'309	82'130	41'500	71'419.80	39'259.15
	Nettoaufwand		54'617		40'630		32'160.65
2	Bildung	705'326	228'350	710'935	221'950	644'102.14	233'236.17
	Nettoaufwand		476'976		488'985		410'865.97
3	Kultur und Freizeit	84'770	1'300	119'370	1'200	383'593.95	339'742.50
	Nettoaufwand		83'470		118'170		43'851.45
4	Gesundheit	72'400	13'800	73'200	15'000	87'611.75	29'549.00
	Nettoaufwand		58'600		58'200		58'062.75
5	Soziale Wohlfahrt	179'100		174'900	7'920	181'284.35	62'012.70
	Nettoaufwand		179'100		166'980		119'271.65
6	Verkehr	281'900	20'000	273'070	20'000	302'790.04	27'979.45
	Nettoaufwand		261'900		253'070		274'810.59
7	Umwelt und Raumplanung	308'410	266'680	263'200	230'240	246'107.80	233'113.25
	Nettoaufwand		41'730		32'960		12'994.55
8	Volkswirtschaft	14'220	10'090	9'920	7'045	7'374.40	11'619.00
	Nettoaufwand		4'130		2'875		
	Nettoertrag					4'244.60	
9	Finanzen und Steuern	237'505	1'501'310	205'628	1'498'040	380'913.65	1'544'182.75
	Nettoertrag	1'263'805		1'292'412		1'163'269.10	
	Total	2'294'967	2'154'939	2'228'833	2'121'475	2'595'423.66	2'604'815.27
	Ertragsüberschuss					9'391.61	
	Aufwandüberschuss		140'028		107'358		
	T o t a l	2'294'967	2'294'967	2'228'833	2'228'833	2'604'815.27	2'604'815.27

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009
Artengliederung

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009	Voranschlag 2008	Rechnung 2007
3	Aufwand	2'294'967	2'228'833	2'595'423.66
30	Personalaufwand	830'450	846'115	778'769.94
300	Behörden und Kommissionen	63'500	64'700	62'822.75
301	Löhne Verwaltungs-, Betriebspersonals	216'400	209'000	194'845.70
302	Löhne Lehrkräfte	423'800	438'000	417'215.18
305	Sozialversicherungsbeiträge	89'550	83'815	79'178.66
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	500	600	445.90
307	Rentenleistungen		4'800	
308	Temporäre Arbeitskräfte	31'000	39'700	21'439.65
309	Übriger Personalaufwand	5'700	5'500	2'822.10
31	Sachaufwand	533'526	472'950	478'324.76
310	Büro-, Schulmaterialien, Drucksachen	19'706	20'310	22'124.80
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	15'300	11'450	13'701.15
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	62'000	70'900	52'031.35
313	Verbrauchsmaterialien	17'500	21'200	9'169.14
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	179'300	124'000	178'629.70
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	25'000	30'100	16'955.65
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	16'030	16'030	15'265.55
317	Spesenentschädigungen	2'400	2'500	1'579.80
318	Dienstleistungen, Honorare	190'390	169'930	166'044.47
319	Übriger Sachaufwand	5'900	6'530	2'823.15
32	Passivzinsen	71'000	71'500	59'927.50
321	Zinsen auf Steuern	3'000	3'500	2'877.90
322	Mittel-+ langfristige Schulden	68'000	68'000	57'045.85
329	Übrige Zinsen			3.75
33	Abschreibungen	143'100	135'800	605'220.45
330	Finanzvermögen	18'600	20'000	234'960.00
331	Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	89'500	90'800	19'502.00
332	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen			338'330.00
334	Steuerabschreibungen	35'000	25'000	12'428.45

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009
Artengliederung

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009	Voranschlag 2008	Rechnung 2007
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	252'190	252'570	218'982.90
351	Kantone	155'800	152'400	149'731.15
352	Gemeinden	81'190	85'170	69'251.75
353	Zweckverbände	15'200	15'000	
36	Eigene Beiträge	388'196	371'180	378'256.45
361	Kantone	242'580	232'450	199'154.00
362	Gemeinden	810	1'630	540.00
363	Zweckverbände	57'506	52'950	51'883.30
365	Private Institutionen	41'300	40'150	59'327.70
366	Private Haushalte	46'000	44'000	67'351.45
38	Einlagen in Sonderfinanzierungen		2'390	6'678.96
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen		2'390	6'678.96
39	Interne Verrechnungen	76'505	76'328	69'262.70
390	Verrechneter Personalaufwand	41'000	41'000	41'000.00
392	Verrechnete Kapitaldienste	35'505	35'328	28'262.70
4	Ertrag	2'154'939	2'121'475	2'604'815.27
40	Steuereinnahmen	693'400	692'400	708'075.30
400	Einkommens-, Vermögenssteuern	673'000	656'000	679'424.95
401	Ertragssteuern	2'700	10'300	1'588.75
402	Kapitalsteuern	17'700	26'100	27'061.60
41	Regalien und Konzessionen	10'090	7'045	11'619.00
410	Regalien und Konzessionen	10'090	7'045	11'619.00
42	Vermögenserträge	141'990	139'880	155'532.45
421	Verzugszinsen Steuern	2'800	2'800	11'062.95
422	Kapitalerträge des Finanzvermögens	7'000	5'000	9'884.35
423	Liegenschaften des Finanzvermögens	98'000	98'000	100'445.15
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	34'190	34'080	34'140.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009
Artengliederung

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009	Voranschlag 2008	Rechnung 2007
43	Entgelte	280'520	266'720	332'676.61
430	Ersatzabgaben	19'800	22'000	19'751.15
431	Gebühren für Amtshandlungen	9'700	12'000	20'121.10
434	Andere Benützungsgebühren, -leistungen	231'320	205'700	193'085.61
435	Verkäufe			15.00
436	Rückerstattungen	19'700	27'020	99'703.75
44	Beiträge ohne Zweckbindung	700'000	699'840	714'715.00
441	Finanzausgleich	700'000	699'840	714'715.00
45	Rückerstattungen Gemeinwesen	11'800	11'600	29'115.50
451	Kantone	1'500	1'500	16'215.50
452	Gemeinden	10'300	10'100	12'900.00
46	Beiträge für eigene Rechnung	229'709	226'280	237'582.97
461	Kantone	229'709	225'200	237'042.97
462	Gemeinden		1'080	540.00
48	Entnahmen aus Sonderfinanzierungen	10'925	1'382	346'235.74
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	10'775	1'232	7'905.74
481	Entnahmen aus Fonds	150	150	
482	Entnahmen aus Vorfinanzierung			338'330.00
49	Interne Verrechnungen	76'505	76'328	69'262.70
490	Verrechneter Personalaufwand	41'000	41'000	41'000.00
492	Verrechnete Kapitale Dienste	35'505	35'328	28'262.70

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	317'410	74'100	316'480	78'580	290'225.78	84'121.30
01	Legislative und Exekutive	65'220		64'800		64'700.55	
011	Gemeindeversammlung	10'020		10'300		9'763.75	
300	Wahlbüro	3'000		3'000		3'808.75	
300.01	Geschäfts- und Rechnungs- prüfungskommission	2'500		2'500		2'274.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	800		400		1'137.35	
318	Porti, Spesen u. Gebühren	1'520		2'200		1'357.65	
319	Übriger Sachaufwand	200		200		31.50	
319.01	Gratulationen, Verab- schiedungen	2'000		2'000		1'154.50	
012	Gemeinderat, Kommissionen	55'200		54'500		54'936.80	
300	Honorare Gemeinderat	50'000		50'000		49'928.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	3'000		2'500		3'064.65	
309	Übriger Personalaufwand	1'200		1'000		1'046.60	
317	Spesen Gemeinderat	700		700		467.60	
319	Übriger Sachaufwand	200		200		429.95	
319.01	Präsidentenverband	100		100		0.00	
02	Allgemeine Verwaltung	252'190	74'100	251'680	78'580	225'525.23	84'121.30
020	Gemeindeverwaltung	252'190	74'100	251'680	78'580	225'525.23	84'121.30
301	Löhne Verwaltungspersonal	136'300		130'700		118'740.40	
305	Sozialversicherungsbeiträge	26'900		27'000		29'080.80	
308	Temporäre Arbeitskräfte	3'500		7'500		6'934.50	
309	Übriger Personalaufwand	1'500		1'500		290.80	
310	Büromaterial, Drucksachen	3'500		3'500		6'010.65	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	8'500		1'000		0.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'500		13'000		8'119.40	
313	Verbrauchsmaterialien	500		800		51.90	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313.01	Reinigungsmaterial	700		700	597.35	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	3'500		6'000	3'294.70	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	1'700		1'700	586.95	
316	Miete Software	8'950		8'950	8'910.35	
316.01	Miete/Leasing Kopierer	5'500		5'500	5'055.20	
317	Spesenentschädigungen	100		100	0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	18'220		17'480	17'733.00	
318.01	Porti, Spesen und Gebühren	4'000		5'000	3'964.23	
318.03	EDV-Wartung/-versicherung	3'020		3'020	1'427.80	
319	Übriger Sachaufwand	1'300		1'230	1'207.20	
331	Abschreibungen Liegenschaften	1'000		0	0.00	
351	Entschädigung an Kanton	14'000		17'000	13'520.00	
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		15'840			15'900.00
427.01	Liegenschaftserträge Gde.haus		6'240		6'240	6'240.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		1'200		9'000	9'004.00
431.01	Mahngebühren		3'000		2'000	3'033.10
431.02	Gebühren für IDK/Pass		4'500		0	0.00
434	Verkäufe, Benützungen, Dienst- leistungen		100		17'000	7'583.95
434.01	Einzug Kirchensteuern		5'000		0	0.00
434.02	Rechnung für Forst		8'000		0	0.00
434.03	Inserate Mitteilungsblatt		1'200		0	0.00
434.04	Vermietung Tischbankgarnituren		120		0	0.00
434.05	Kopien Privat leistungen		400		0	0.00
436	Rückerstattungen		0		0	1'427.55
451	Kantone		1'500		1'500	10'917.50
452	Beitrag Bürgergemeinde		1'000		1'000	4'000.00
461	AHV-Zweigstelle		1'000		1'000	1'015.20
490	Verrechneter Personalaufwand		25'000		25'000	25'000.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Sicherheit	93'926	39'309	82'130	41'500	71'419.80	39'259.15
10	Rechtsaufsicht	24'900		15'900		10'000.00	
100	Grundbuch, Mass und Gewicht	19'000		12'000		10'000.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	19'000		12'000		10'000.00	
101	Übrige Rechtspflege	5'900		3'900			
318	Honorare Vormundschaftswesen	3'500		1'500		0.00	
351	Amtsvormundschaft	2'400		2'400		0.00	
11	Polizei	800		2'500		628.00	
113	Gemeindepolizei	800		2'500		628.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	300		2'000		128.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	500		500		500.00	
14	Feuerwehr	56'636	39'309	52'780	41'500	50'972.35	39'259.15
140	Feuerwehr	56'636	39'309	52'780	41'500	50'972.35	39'259.15
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'400		2'100		1'368.65	
318	Dienstleistungen, Honorare	230		230		220.40	
363	Beitrag Zweckverbände	55'006		50'450		49'383.30	
	Beitrag Zweckverbände						
427	Liegenschaftserträge		12'000		12'000		12'000.00
430	Ersatzabgaben		19'800		22'000		19'751.15
461	Beiträge von BGV		7'509		7'500		7'508.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Militär	500		500		500.00	
151	Schiesswesen	500		500		500.00	
363	Beitrag Schützengesellschaft	500		500		500.00	
16	Zivile Sicherheit	11'090		10'450		9'319.45	
160	Zivilschutz	10'280		9'900		9'319.45	
314	Unterhalt Zivilschutzanlage	1'000		1'000		0.00	
315	Unterhalt Geräte u. Ausrüstung	300		100		276.45	
318	Dienstleistungen, Honorare	340		0		339.00	
352	Beitrag ZSO Bölchen-Homburg	8'640		8'800		8'704.00	
161	Übrige zivile Sicherheit	810		550			
362	Reg. Führungsstab	810		550		0.00	
2	Bildung	705'326	228'350	710'935	221'950	644'102.14	233'236.17
20	Kindergarten	54'000	25'100	86'000	41'100	80'314.74	46'093.73
200	Kindergarten	54'000	25'100	86'000	41'100	80'314.74	46'093.73
302	Löhne Lehrkräfte Kindergarten	50'000		81'000		76'241.79	
305	Sozialversicherungsbeiträge	4'000		5'000		4'072.95	
452	Schulgeld Dietisberg		0		2'900		5'800.00
461	Kantonsanteil Besoldungen		25'100		38'200		40'293.73
21	Primarschule	474'566	203'250	455'170	180'850	420'585.00	187'142.44
210	Primarschule	438'166	203'250	420'770	180'850	393'330.40	187'142.44
300	Schulrat Primarschule	4'000		5'000		3'575.00	
302	Löhne Lehrkräfte	373'800		357'000		340'973.39	
305	Sozialversicherungsbeiträge	38'700		34'000		26'585.26	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309	Übriger Personalaufwand	1'000	1'000		813.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	3'300	3'300		2'972.05	
310.01	Schulmaterialien	12'106	13'110		12'004.75	
311	Geräte und Mobilien	100	1'500		2'776.10	
315	Unterhalt Geräte	300	1'000		106.35	
317	Exkursionen, Schulreisen, Schullager	1'200	1'200		1'013.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	2'660	2'660		2'511.50	
319	Übriger Sachaufwand	1'000	1'000		0.00	
452	Schulgeld Dietisberg			6'200		3'100.00
461	Kantonsanteil Besoldungen			174'500		184'042.44
481	Entnahme aus Dellenfonds			150		0.00
212	Kleinklassen Primar	36'400		34'400	27'254.60	
352	Beitrag Kleinklassen/ISF UST	36'400		34'400	27'254.60	
22	Sekundarschule	39'000		41'600	38'394.00	
220	Sekundarschule	39'000		41'600	38'394.00	
307	Rentenleistungen	0		4'800	0.00	
351	Beitrag Kanton Sek.schulbauten	39'000		35'000	37'994.00	
352	Beitrag Lager Sek. Niveau A	0		1'800	400.00	
23	Sekundarschule				600.00	
230	Sekundarschule				600.00	
352	Beitrag Sekundarschule	0		0	600.00	
24	Schulliegenschaft	41'630		34'495	26'315.25	
240	Schulliegenschaft	41'630		34'495	26'315.25	
305	Sozialversicherungsbeiträge	780		645	757.80	
308	Aushilfen Reinigungsdienst	12'500		10'000	8'924.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'000		8'000	6'855.65	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313	Verbrauchsmaterialien	500		700		147.60	
313.01	Reinigungsmaterialien	1'500		1'300		1'110.95	
314	Unterhalt Schulhaus	12'000		7'000		2'623.70	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	1'000		1'000		275.20	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'350		1'350		1'620.35	
319	Übriger Sachaufwand	0		500		0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	4'000		4'000		4'000.00	
25	Jugendmusikschule	28'700		31'700		25'221.70	
250	Jugendmusikschule	28'700		31'700		25'221.70	
352	Jugendmusikschule	28'700		31'700		25'221.70	
26	Sonderschulen	66'430		61'970		52'671.45	
260	IV-Sonderschule	66'430		61'850		52'671.45	
352	Beitrag Logopädie	7'450		8'350		7'071.45	
361	Beitrag an Kanton	58'980		53'500		45'600.00	
261	Werkjahr			120			
352	Werkjahr	0		120		0.00	
29	Übriges Bildungswesen	1'000					
295	Mittagstisch	1'000					
365	Beitrag an Vereine	1'000		0		0.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur und Freizeit	84'770	1'300	119'370	1'200	383'593.95	339'742.50
30	Kulturförderung	9'600	1'300	11'650	1'200	8'999.10	1'412.50
300	Kulturförderung	4'600	1'300	5'650	1'200	2'999.10	1'412.50
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'000		1'000		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'000		1'000		56.70	
318.01	Jungbürgeraufnahmen	0		0		1'000.00	
318.02	Banntag	0		1'200		0.00	
365	Beiträge an Vereine	2'600		2'450		1'942.40	
434	Benützunggebühren MZH		1'300		1'200		1'412.50
302	Theater / Musik	5'000		6'000		6'000.00	
365	Beitrag Musikverein	5'000		6'000		6'000.00	
31	Denkmalpflege / Heimatschutz	300		800		700.00	
310	Denkmalpflege / Heimatschutz	300		800		700.00	
365	Beiträge an private Inst.	300		800		700.00	
34	Sport	74'070		104'620		373'260.00	338'330.00
340	Sport	74'070		104'620		373'260.00	338'330.00
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'500		4'950		7'148.95	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	13'000		14'000		9'464.75	
313	Verbrauchsmaterialien	1'000		800		317.45	
313.01	Reinigungsmaterialien	400		1'000		324.50	
314	Baulicher Unterhalt	12'500		3'000		865.10	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	3'000		3'000		1'427.50	
318	Dienstleistungen, Honorare	13'220		13'220		13'735.75	
331	Abschreibungen MZH	26'000		63'000		0.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
332	zusätzliche Abschreibungen MZH	0		0		338'330.00	
365	Beiträge für Sport	2'450		1'650		1'646.00	
482	Entnahmen aus Vorfinanzierung		0		0		338'330.00
39	Kirche	800		2'300		634.85	
390	Kirche	800		2'300		634.85	
314	Baulicher Unterhalt	0		1'500		0.00	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	800		800		634.85	
4	Gesundheit	72'400	13'800	73'200	15'000	87'611.75	29'549.00
41	Pflegeheime	21'000		15'000		51'750.70	
410	Pflegeheime	21'000		15'000		51'750.70	
331	APH Erweiterung	20'000		15'000		15'002.00	
365	ordentliche Abschreibungen Beiträge APH	1'000		0		36'748.70	
44	Ambulante Krankenpflege	29'600		30'200		12'652.45	
440	Ambulante Krankenpflege	29'600		30'200		12'652.45	
301	Mütterberatung	1'600		1'600		1'487.45	
319	Übriger Sachaufwand	0		100		0.00	
365	Beiträge Spitex	27'000		27'500		10'840.00	
366	Beiträge Heimgeburten	1'000		1'000		325.00	
46	Schulgesundheitsdienst	21'800	13'800	28'000	15'000	23'208.60	29'549.00
460	Schulärztliche Pflege	300		500			
318	Dienstleistungen, Honorare Schularzt	300		500		0.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461 Kinder- und Jugendzahnpflege	21'500	13'800	27'500	15'000	23'208.60	29'549.00
318.01 Honorare Orth. Behandlung	11'000		17'000		10'364.75	
318.02 Honorare Konserv. Behandlung	8'000		8'000		10'343.85	
390 Verrechneter Personalaufwand	2'500		2'500		2'500.00	
436 Rückerstattungen Eltern		11'500		11'000		25'365.40
461 Beiträge von Kanton		2'300		4'000		4'183.60
5 Soziale Wohlfahrt	179'100		174'900	7'920	181'284.35	62'012.70
51 Invalidenversicherung	5'000		5'000			
520 Krankenversicherung	5'000		5'000			
366 Krankenkassenprämien	5'000		5'000		0.00	
53 Sonstige Sozialversicherungen	121'000		119'000		104'267.00	4'995.00
530 Ergänzungsleistungen AHV, IV	121'000		119'000		104'267.00	4'995.00
361 Beiträge Ergänzungsleistungen	121'000		119'000		104'267.00	
451 Rückerstattung Kanton		0		0		4'995.00
54 Jugend	3'000		2'700		2'616.00	
540 Jugend	3'000		2'700		2'616.00	
361 Jugendstrafrechtl. Massnahmen	3'000		2'700		2'616.00	
56 Sozialer Wohnungsbau						4'650.00
560 Mietzinszuschüsse / Sozialer Wohnungsbau						4'650.00
436 Rückerstattungen		0		0		4'650.00

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
58	Sozialhilfe	50'100	48'200	7'920	74'401.35	52'367.70
581	Unterstützungen gem. Fürsorgegesetz	48'650	46'750	7'920	73'200.75	52'367.70
300	Fürsorgebehörde	3'000	3'000		1'610.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	200	200		19.30	
309	Übriger Personalaufwand	1'000	1'000		305.00	
317	Spesenentschädigungen	200	200		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	250	250		240.00	
319	Übriger Sachaufwand	0	100		0.00	
366	Unterstützungen gemäss SHG	40'000	38'000		67'026.45	
390	Verrechneter Personalaufwand	4'000	4'000		4'000.00	
436	Rückerstattungen von Privaten			7'920		52'064.70
451	Rückerstattungen durch Kanton			0		303.00
589	Übrige Sozialhilfe	1'450	1'450		1'200.60	
365	Beiträge an private Institutionen	1'450	1'450		1'200.60	
6	Verkehr	281'900	20'000	273'070	20'000	27'979.45
62	Gemeindestrassen	224'400	20'000	217'970	20'000	27'979.45
620	Gemeindestrassen / Werkhof	224'400	20'000	217'970	20'000	27'979.45
301	Lohn Gemeindewegmacher	77'000		74'700		73'559.85
305	Sozialversicherungsbeiträge	15'500		14'000		15'277.20
306	Arbeitskleider	500		600		445.90
308	Temporäre Arbeitskräfte	12'000		18'000		2'681.20
309	Übriger Personalaufwand	1'000		1'000		366.70
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'200		1'000		3'293.00
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000		4'700		4'401.35
313	Verbrauchsmaterialien	11'500		11'500		6'270.19

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314	Baulicher Unterhalt	65'000		55'000		134'833.65	
315	übriger Unterhalt	3'000		3'000		1'464.95	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	500		500		220.00	
317	Spesenentschädigungen	200		300		99.20	
318	Dienstleistungen, Honorare	9'100		10'170		15'324.85	
331	Abschreibungen Strassen	7'700		8'500		0.00	
353	Zweckverband Forst	15'200		15'000		0.00	
435	Verkäufe		0		0		15.00
436	Rückerstattungen		4'000		4'000		11'964.45
490	Verrechneter Personalaufwand		16'000		16'000		16'000.00
65	Regionalverkehr	57'500		55'100		44'552.00	
651	Regionalverkehr	57'500		55'100		44'552.00	
361	Beiträge öffentlicher Verkehr	57'500		55'100		44'552.00	
7	Umwelt und Raumordnung	308'410	266'680	263'200	230'240	246'107.80	233'113.25
70	Wasserversorgung	101'440	101'440	83'290	83'290	84'282.15	84'282.15
700	Wasserversorgung	101'440	101'440	83'290	83'290	84'282.15	84'282.15
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'000		2'000		483.10	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000		6'100		5'374.35	
313	Verbrauchsmaterialien	500		1'500		0.00	
313.01	Reinigungsmaterialien	200		200		0.00	
314	Baulicher Unterhalt	30'000		30'000		22'735.25	
315	übriger Unterhalt	3'600		10'000		4'435.80	
318	Dienstleistungen, Honorare	18'340		17'760		36'749.90	
319	Übriger Sachaufwand	1'000		1'000		0.00	
329	Skonti auf Anschlussgebühren	0		0		3.75	
331	Abschreibungen Anlagen	29'800		4'300		4'500.00	
380	Ertrag SF Wasser	0		430		0.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	Verrechneter Personalaufwand	6'000		6'000		6'000.00	
390.01	Verrechneter Personalaufwand Gemeindearbeiter	4'000		4'000		4'000.00	
434	Wasserbezugsgebühren		86'300		74'750		75'337.16
480	Aufwand SF Wasser		6'510		0		2'113.99
492	Verrechnete Kapitaldienste		8'630		8'540		6'831.00
71	Abwasserbeseitigung	123'300	123'300	108'460	108'460	105'916.75	105'916.75
710	Abwasserbeseitigung	123'300	123'300	108'460	108'460	105'916.75	105'916.75
314	Baulicher Unterhalt	14'800		6'000		1'610.25	
315	Übriger Unterhalt	1'500		2'500		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	11'000		2'000		9'226.10	
351	Kantonale Abwassergebühr	86'000		86'000		85'080.40	
380	Ertrag SF Abwasser	0		1'960		0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand Verwaltungsaufwand	6'000		6'000		6'000.00	
390.01	Verrechneter Personalaufwand Gemeindearbeiter	4'000		4'000		4'000.00	
431	Abwasserbewilligungen		1'000		1'000		8'084.00
434	Abwassergebühren		96'000		80'000		70'396.00
462	Beitrag von Einwohnerkasse		0		1'080		540.00
480	Aufwand SF Abwasser		0		0		5'791.75
492	Verrechnete Kapitaldienste		26'300		26'380		21'105.00
72	Abfallbeseitigung	37'340	37'340	34'040	34'040	38'605.85	38'605.85
720	Abfallbeseitigung	37'340	37'340	34'040	34'040	38'605.85	38'605.85
313	Verbrauchsmaterialien	0		2'000		0.00	
318	Honorare Kehrtafelfuhr	9'600		7'400		7'355.05	
318.01	Honorare Altglasentsorgung	2'800		2'000		1'965.50	
318.02	Honorare Blechdosenentsorgung	240		240		172.55	
318.03	Honorare Kadaverentsorgung	2'200		2'200		1'871.00	
318.04	Honorare Altpapiersammlung	1'800		1'800		1'561.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
318.05	Honorare Altpapier-/Kartonent-sorgung	350		350		344.30	
318.06	Honorare Alteisenabfuhr	0		300		0.00	
318.08	Honorare Altölsorgung	250		250		251.80	
318.09	Honorare Grünabfuhr	2'600		2'400		2'268.94	
319	Übriger Sachaufwand	100		100		0.00	
351	Deponiegebühren	14'400		12'000		13'136.75	
380	Ertrag SF Abfall	0		0		6'678.96	
390	Verrechneter Personalaufwand	3'000		3'000		3'000.00	
434	Abfallgebühren, Dienst-leistungen		30'000		30'000		35'558.50
434.01	Dienstl. aus Kadaverent-sorgung		800		800		847.50
436	Rückerstattungen		1'700		1'600		1'873.15
480	Aufwand SF Abfall		4'265		1'232		0.00
492	Verrechnete Kapitaldienste		575		408		326.70
73	Abfallbewirtschaftung	1'730		2'230		2'323.60	
730	Abfallbewirtschaftung	1'730		2'230		2'323.60	
300	Abfallkommission	600		800		1'207.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	50		50		36.60	
316	Mieten Sammelstelle	1'080		1'080		1'080.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	0		300		0.00	
74	Friedhof und Bestattung	10'600	2'500	10'500	2'500	10'102.20	2'358.50
740	Friedhof und Bestattung	10'600	2'500	10'500	2'500	10'102.20	2'358.50
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	700		600		555.25	
313	Verbrauchsmaterialien	300		300		65.60	
314	Baulicher Unterhalt	1'000		1'000		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	3'000		3'000		4'481.35	
318.01	Grabaushebungen	600		600		0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	5'000		5'000		5'000.00	
436	Rückerstattungen		2'500		2'500		2'358.50

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
78	Übriger Umweltschutz	3'600	2'100	4'280	1'950	4'422.25	1'950.00
780	Übriger Umweltschutz	1'200		1'880		2'138.65	
318	Dienstleistungen, Honorare	800		500		1'448.65	
362	Beitrag an Kanalisationskasse	0		1'080		540.00	
365	Beiträge an private Institut.	400		300		150.00	
785	Hundehaltung	2'400	2'100	2'400	1'950	2'283.60	1'950.00
313	Verbrauchsmaterialien	400		400		283.60	
390	Verrechneter Personalaufwand	2'000		2'000		2'000.00	
434	Hundegebühren		2'100		1'950		1'950.00
79	Raumplanung	30'400		20'400		455.00	
790	Raumplanung	30'400		20'400		455.00	
300	Kommissionen BLU Dellen	400		400		420.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	30'000		20'000		35.00	
8	Volkswirtschaft	14'220	10'090	9'920	7'045	7'374.40	11'619.00
80	Landwirtschaft	12'020		7'770		5'155.40	
800	Landwirtschaft	12'020		7'770		5'155.40	
301	Entschädigung Volkswirtschaft Ackerbauleiter / Baumwärter	1'500		2'000		1'058.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	120		120		0.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	400		400		227.80	
314	Baulicher Unterhalt	1'500		1'500		522.60	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'500		1'750		1'347.00	
331	Abschreibungen	5'000		0		0.00	
363	Beitrag an Viehversicherung	2'000		2'000		2'000.00	

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
81 Forstwirtschaft	2'000		2'000		2'000.00	
810 Forstwirtschaft	2'000		2'000		2'000.00	
361 Wildschadenverhütung	2'000		2'000		2'000.00	
82 Jagd / Fischerei	200	8'490	150	5'445	219.00	10'000.00
820 Jagd / Fischerei	200	8'490	150	5'445	219.00	10'000.00
361 Fischhegefonds	100		150		119.00	
365 Beiträge an Private / Vereine	100		0		100.00	
410 Jagd- und Fischweidpacht		8'490		5'445		10'000.00
86 Energie		1'600		1'600		1'619.00
860 Elektrizität		1'600		1'600		1'619.00
410 Konzessionsabgaben EBL		1'600		1'600		1'619.00
9 Finanzen und Steuern	237'505	1'501'310	205'628	1'498'040	380'913.65	1'544'182.75
90 Steuern	35'000	693'400	25'000	692'400	12'428.45	708'075.30
900 Ordentliche Steuern natürliche Personen		650'000		635'000		653'942.30
400 Steuern laufendes Jahr		650'000		635'000		653'942.30
901 Ordentliche Steuern Vorjahre natürliche Personen		15'000		15'000		21'074.80
400 Steuern Vorjahre		15'000		15'000		21'074.80
902 Quellensteuern		8'000		6'000		4'407.85
400 Quellensteuern		8'000		6'000		4'407.85

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
903	Steuerabschreibungen natürliche Personen	35'000		25'000		12'428.45	
334	Steuerabschreibungen	35'000		25'000		12'428.45	
904	Ordentliche Steuern juristische Personen		19'600		36'000		36'106.85
401	Ertragssteuern		2'400		10'000		12'684.00
402	Kapitalsteuern		17'200		26'000		23'422.85
905	Ordentliche Steuern Vorjahre juristische Personen		800		400		7'456.50-
401	Ertragssteuern		300		300		11'095.25-
402	Kapitalsteuern		500		100		3'638.75
92	Finanzausgleich		700'000		699'840		714'715.00
921	Finanzausgleich		700'000		699'840		714'715.00
441	Ungebundener Finanzausgleich		700'000		699'840		714'715.00
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	202'505	107'910	180'628	105'800	368'485.20	121'392.45
940	Kapital- / Zinsendienst allgm.	103'505	7'110	103'328	5'000	85'308.55	9'884.35
322	Zinsen für Darlehen	68'000		68'000		57'045.85	
392	Verrechnete Kapitaldienste	35'505		35'328		28'262.70	
422	Kapitalerträge des Finanzvermögens		7'000		5'000		9'884.35
427	Pachtzinsen Verwaltungsvermögens		110		0		0.00
941	Zinsendienst Steuern	3'000	2'800	3'500	2'800	2'877.90	11'062.95
321	Skonti auf Steuerzahlungen	3'000		3'500		2'877.90	
421	Verzugszinsen Steuern		2'800		2'800		11'062.95

Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	96'000	98'000	73'800	98'000	280'298.75	100'445.15
305	Sozialversicherungsbeiträge	300		300		284.10	
308	Temporäre Arbeitskräfte	3'000		4'200		2'899.95	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	18'000		22'000		15'664.15	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	38'000		12'000		12'144.45	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	9'800		7'000		7'747.60	
318	Dienstleistungen, Honorare	8'300		8'300		6'598.50	
330	Abschreibungen Thommenhaus	18'600		20'000		234'960.00	
423	Kapitalerträge Finanzvermögen Thommenhaus		98'000		98'000		100'445.15

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

	Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	5'000		10'000			
		5'000		10'000		
1 Oeffentliche Sicherheit Nettoaufwand					9'158.10	
						9'158.10
3 Kultur und Freizeit Nettoaufwand	30'000				625'146.90	
		30'000				625'146.90
4 Gesundheit Nettoaufwand	50'000		65'000			
		50'000		65'000		
6 Verkehr Nettoaufwand					76'304.00	
						76'304.00
7 Umwelt und Raumplanung Nettoaufwand	333'000					3'735.00
		333'000				
9 Finanzen und Steuern Nettoaufwand					69'514.15	
						69'514.15
Total Zunahme der Nettoinvestitionen	418'000		75'000		780'123.15	3'735.00
		418'000		75'000		776'388.15
T o t a l	418'000	418'000	75'000	75'000	780'123.15	780'123.15

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009
Artengliederung

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009	Voranschlag 2008	Rechnung 2007
5	Ausgaben	418'000	75'000	783'858.15
50	Sachgüter	418'000	75'000	770'965.05
501	Tiefbauten	333'000		
503	Hochbauten	85'000	75'000	694'661.05
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			76'304.00
58	Übrige zu aktivierende Ausgaben			9'158.10
581	Planwerke			9'158.10
59	Passivierungen			3'735.00
590	Passivierte Einnahmen			3'735.00
6	Einnahmen			783'858.15
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte			3'735.00
610	Anschlussbeiträge			3'735.00
69	Aktivierungen			780'123.15
690	Aktivierte Ausgaben			780'123.15

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	5'000		10'000			
020	Gemeindeverwaltung	5'000		10'000			
503	Friedheim, Verwaltung	5'000		10'000		0.00	
1	Öffentliche Sicherheit					9'158.10	
100	Grundbuch, Mass, Gewicht					9'158.10	
581	Planwerke BLU Dellen	0		0		9'158.10	
3	Kultur und Freizeit	30'000				625'146.90	
340	Sport	30'000				625'146.90	
503	Mehrzweckhalle Sanierung	30'000		0		625'146.90	
4	Gesundheit	50'000		65'000			
410	Pflegeheime	50'000		65'000			
503	APH Mülimatt Erweiterung	50'000		65'000		0.00	
6	Verkehr					76'304.00	
620	Gemeindestrassen/Werkhof					76'304.00	
506	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	0		0		76'304.00	
7	Umweltschutz und Raumplanung	333'000					3'735.00
700	Wasserversorgung	333'000					1'245.00
501	Tiefbauten Wasserversorgung (Leitungsnetz)	333'000		0		0.00	

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2009

Einwohnergemeinde		Voranschlag 2009		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
610	Anschlussgebühren		0		0		1'245.00
710	Abwasserbeseitigung						2'490.00
610	Anschlussgebühren einmalige		0		0		2'490.00
9	Finanzen					73'249.15	780'123.15
942	Thommenhaus					69'514.15	
503	Investitionen Thommenhaus	0		0		69'514.15	
999	Abschluss					3'735.00	780'123.15
590	Passivierte Einnahmen	0		0		3'735.00	
690	Aktiviert Ausgaben		0		0		780'123.15

Bemerkungen des Gemeinderates zum Voranschlag 2009 der Einwohnergemeinde Eptingen

Allgemeine Bemerkungen

Das Budget 2009 der Einwohnergemeinde weist bei einem Ertrag von Fr. 2'154'939 und einem Aufwand von Fr. 2'294'967 einen Fehlbetrag von Fr. 140'028 aus. Die Investitionen der Vorjahre (Sanierung Mehrzweckhalle, neue Schnitzelheizung, Beitrag Altersheim, Gemeindetraktor) machen sich mit einem erhöhten Abschreibungsbedarf bemerkbar. Im Bereich Bildung erhöht sich der Subventionssatz an die Löhne von 45 auf 47%. Trotz intensivsten Sporbemühungen kann der Gemeinderat leider kein ausgeglichenes Budget 2009 vorlegen.

Bemerkungen zu den einzelnen Konti

Laufende Rechnung

020.311	Der Server der Gemeindeverwaltung muss nach 7 Jahren ausgetauscht werden. Er ist nach einem Softwarerelease leistungsmässig überfordert. Kosten 5'000.-
020.314	Unterhalt und Reparaturen werden auf das Minimum beschränkt.
020.434.xx	Neue Konten eingerichtet für mehr Kostentransparenz
100.318	Amtliche Vermessung teurer und auf zwei Jahre verteilt. Vorgaben Kanton, keine Einflussmöglichkeit
101.318	Beratungshonorare für komplexe Vormundschaftsfälle
113.318	Einsätze Polizei sind geringer wie von dieser ursprünglich prognostiziert.
140.363	Feuerwehrrbusse müssen mit Sicherheitsgurten ausgerüstet werden, Sicherheitsprüfung Ausrüstung (Helme)

200.302	Kleineres KG Pensum da sehr wenig Kinder
200.461	Ergibt sich durch keinen Posten 200.302
210.461	Ergibt sich aus leicht höheren Besoldungskosten und höherem Subventionssatz von 47% (bisher 45%).
220.352	Lagerbeiträge Sekundarstufe werden neu vom Kanton übernommen.
240.314	Im Schulhaus wird Eingangstüre ersetzt.
260.361	Posten steigt leider jedes Jahr um min. 10% - nicht beeinflussbar
302.365	Alle Vereinsbeiträge wurden analysiert und angepasst. Aktivitäten und Bedeutung für die Gemeinde wurden berücksichtigt.
340.314	Reparaturarbeiten direkt um die Mehrzweckhalle
340.331	Weniger Abschreibungen auf Grund der Rückstellungen in den Vorjahren
581.366	Annahme, praktisch nicht budgetierbar
620.314	Unterhaltsbedarf für Strassen und Entwässerungen bleibt gross
700.331	Abschreibung Sanierung Wasserversorgung
700.434	Berechnet auf erhöhtem Wasserzins von 2.00 Fr./m3
700.438	Trotz höherem Wasserzins bleibt Defizit von 6'510 Fr.
710.314	Sanierung Schächte und Leitungen
710.434	Berechnet auf höherer Abwassergebühr von 2.40 Fr./m3
710.462	Beitrag entfällt mit neuem Abwasserreglement
790.318	Arbeiten Zonenreglement, neuer Bau- und Strassennetzplan
800.331	Abschreibungen Entwässerung Kamin 2
820.410	An neue Jagd- und Fischweidepachtverträge angepasst
900.400	Trotz Familiensteuerreform mit gleichen Einnahmen budget.
942.314	Sanierung Wohnung, Ersatz Haushaltgeräte
942.315	Ersatz Tumbler, Servicevertrag Heizung

Abschreibungstabelle Budget 2009 der Einwohnergemeinde Eptingen

Einwohnerkasse

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
11 (-115x)		Total Verwaltungsvermögen allg.	580'466.11 Fr.	58'044.01 Fr.	10.00%	522'422.10 Fr.				522'422.10 Fr.
		Grundstücke								
1.1140		Treuhänderische Landkäufe	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1140.01		Matten Stammberg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Tiefbauten								
1.1141.01		Diverse Plätze und Wege	8.00 Fr.			8.00 Fr.				8.00 Fr.
1.1141.02		Mattenweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.03		Obertlochweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.04		Kilchackerweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.05		Pausenplatz	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.06		Friedhof Neugestaltung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.07	1.800.331	Entwässerung Kamin 2	50'000.00 Fr.	5'000.00 Fr.	10.00%	45'000.00 Fr.				45'000.00 Fr.
		Hochbauten								
1.1143	1.020.331	Gemeindehaus	10'000.00 Fr.	1'000.00 Fr.	10.00%	9'000.00 Fr.				9'000.00 Fr.
1.1143.01		Schlachtlokal	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.02		Schulhaus	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.03	1.340.331	Mehrzweckhalle	258'136.11 Fr.	25'813.61 Fr.	10.00%	232'322.50 Fr.				232'322.50 Fr.
1.1143.04		Altes Feuerwehrmagazin	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.05		Gerätehaus	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.06		Zivilschutzanlage	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.07	1.942.330	Thommenhaus	186'000.00 Fr.	18'600.00 Fr.	10.00%	167'400.00 Fr.				167'400.00 Fr.
		Waldungen								
1.1145		Waldungen								
		Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge								
1.1146		EDV-Anlage	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1146.02		Wischmaschine	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1146.03	1.620.331	Gemeindetraktor	76'304.00 Fr.	7'630.40 Fr.	10.00%	68'673.60 Fr.				68'673.60 Fr.
1.1146.09		Diverse Mobilien	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Übrige Sachgüter								
1.1149.01		Meliorationsleitungskataster	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1149.02		Fischweide	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1149.03		Jagdweide	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Investitionsbeiträge								
1.1161		Kantonsstrassen	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1165	1.410.331	Altersheim Sissach	200'000.00 Fr.	20'000.00 Fr.	10.00%	180'000.00 Fr.				180'000.00 Fr.
1.1165.01		Feldregulierung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1165.02		Bannvermessung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1165.03		Scheibenstandsanie rung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1166		Sozialer Wohnungsbau	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1169		Kirchenmauer	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1169.01		Kirchenturmrenovation	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		Übrige aktivierte Ausgaben								
1.1171		Planungen	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Bestandes-konto	Abschreibungs-konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto-investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
13 (-135x)		Total VV Spez.finanz. Wasser	353'000.00 Fr.	28'800.00 Fr.	8.16%	324'200.00 Fr.				324'200.00 Fr.
1.1340	1.700.331	Grundstücke Wasserversorgung	12'000.00 Fr.	1'000.00 Fr.	8.33%	11'000.00 Fr.				11'000.00 Fr.
1.1341	1.700.331	Leitungsnetz Wasserversorgung	320'000.00 Fr.	26'000.00 Fr.	8.13%	294'000.00 Fr.				294'000.00 Fr.
1.1346	1.700.331	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	33'000.00 Fr.	2'800.00 Fr.	8.48%	30'200.00 Fr.				30'200.00 Fr.

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 8% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Spezialfinanzierung Abwasserversorgung

Bestandes-konto	Abschreibungs-konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto-investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
14 (-145x)		Total VV Spez.finanz. Abwasser	2.00 Fr.			2.00 Fr.				2.00 Fr.
1.1441		Kanalisationsanlagen	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1441.01		GEP Gen. Entwässerungsp.	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 8% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Spezialfinanzierung Abfall

Bestandes-konto	Abschreibungs-konto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Netto-investitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
15 (-155x)		Total VV Spez.finanz. Abfall								
1.1541		Tiefbauten								

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Verzeichnis zur Investitionsrechnung Einwohnergemeinde Eptingen
Sondervorlagen - (SV), Voranschlags- (VA) und Gemeinderatsbeschlüsse (GR)

Konto	Objekt	Datum Beschluss	Art	Beschlossene Ausgaben	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2007	Saldo +/-	Ausgaben 2008	Ausgaben 2009	Schlussabrechnung Gemeinderat
	Beschlossene Ausgaben			1'810'000.00 Fr.					
	Kumulierte Ausgaben 2007				970'517.50 Fr.				
	Stand per 31.12.2007					839'482.50 Fr.			
	Augaben 2008						398'265.60 Fr.		
	Ausgaben 2009							418'000.00 Fr.	
1	Öffentliche Sicherheit								
020.503	Planung Friedheim/Verwaltung	25.10.2007	SV	10'000.00 Fr.		10'000.00 Fr.	5'000.00 Fr.	5'000.00 Fr.	
3	Kultur und Freizeit								
340.503	Sanierung Mehrzweckhalle	08.12.2006	SV	625'000.00 Fr.	625'146.90 Fr.	-146.90 Fr.			13.06.2008
340.503	Sanierung Hallenboden MZH	27.11.2008	SV	30'000.00 Fr.		30'000.00 Fr.		30'000.00 Fr.	
4	Gesundheit								
410.503	Erweiterung APH Mülimatt, Sissach	03.12.2004	SV	265'000.00 Fr.	150'000.00 Fr.	115'000.00 Fr.	65'000.00 Fr.	50'000.00 Fr.	
6	Verkehr								
620.506	Gemeindetraktor	01.06.2007	SV	85'000.00 Fr.	76'304.00 Fr.	8'696.00 Fr.			13.06.2008
7	Umwelt und Raumplanung								
700.500	Grundstück Gewässerschutzzone		GR	12'000.00 Fr.		12'000.00 Fr.	12'000.00 Fr.		
700.501	Sanierung Wasserversorgung	13.06.2008	SV	333'000.00 Fr.		333'000.00 Fr.		333'000.00 Fr.	
8	Volkswirtschaft								
800.501	Entwässerung Kamin Kall	13.06.2008	SV	250'000.00 Fr.		250'000.00 Fr.	250'000.00 Fr.		
9	Finanzen								
942.503	Schnitzelfeuerung Thommenhaus	15.06.2006	SV	200'000.00 Fr.	119'066.60 Fr.	80'933.40 Fr.	66'265.60 Fr.		

Verzeichnis der der mittel- und langfristigen Schulden der Einwohnergemeinde Eptingen - Voranschlag 2009

Konto	Bezeichnung/ Gläubiger	Verwendung	Beginn	Fälligkeit	Zinssatz	Zinskosten Rechnungsjahr	Buchwert 01.01.	Amortisation	Buchwert 31.12.
202	Mittel- und langfristige Schulden					65'275.00 Fr.	1'985'000.00 Fr.	-70'000.00 Fr.	1'915'000.00 Fr.
2021	Darlehen					65'275.00 Fr.	1'985'000.00 Fr.	-70'000.00 Fr.	1'915'000.00 Fr.
2021	Darlehen BLKB 18.8.700.515.15	Mehrfamilienhaus, Schulstrasse 3	01.07.2006	30.06.2016	3.300%	27'225.00 Fr.	825'000.00 Fr.	-70'000.00 Fr.	755'000.00 Fr.
2021.01	Darlehen BLKB 18.8.700.655.84	Schulhaus, Schulstrasse 5		variabel	3.250%	6'175.00 Fr.	190'000.00 Fr.		190'000.00 Fr.
2021.02	Kredit UBS 233-781149.90B 0001	Mehrzweckhalle, Sanierung	05.06.2007	06.06.2017	3.300%	23'100.00 Fr.	700'000.00 Fr.		700'000.00 Fr.
2021.04	Darlehen BLKB 18 8.700.651.21	Scheibenstand		variabel	3.250%	2'275.00 Fr.	70'000.00 Fr.		70'000.00 Fr.
	Durchschnittlicher Zinssatz (gewichtets Mittel)					3.347%			
	BLKB 20 9. 811.101.84	Treuh.Liegen. Gem. Parz. 1118, Stamberg		variabel	3.250%	6'500.00 Fr.	200'000.00 Fr.		200'000.00 Fr.

Anträge des Gemeinderates

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung,
den Voranschlag 2009 und die Gebühren und Steuersätze
zu genehmigen.

Eptingen, den 06. Oktober 2008

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Renate Rothacher

Der Verwalter



Thomas Marti

Rechnungsprüfungskommission
der Gemeinde Eptingen

Mitglieder

Roland Riedel
Anita Thommen
Marco Koch

Bericht und Antrag zum Budget 2009 der Einwohnergemeinde Eptingen

Sehr geehrte Damen und Herren

1. Auftrag

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat den Auftrag, das Budget zu prüfen. Im Weiteren hat die RPK die Aufgabe zu prüfen, ob die Steuer- bzw. Gebühreneinnahmen mittel- und langfristig hoch genug angesetzt sind, um den laufenden Aufwand zu decken (inkl. Zinsen und Abschreibungen).

2. Durchführung

Wir haben das gut vorbereitete und detaillierte Budget 2009 geprüft. Der Gemeindeverwalter gab uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft.

3. Prüfungsgebiet

Wir haben sämtliche Budgetposten kontrolliert und verglichen.

4. Ergebnisse

Das Budget weist einen Fehlbetrag von CHF 140'028.-- aus. Dieser ergibt sich, da durch die Investitionen der Vorjahre, höhere Abschreibungen gemacht werden müssen. Wir haben festgestellt, dass im Budget 2009 viele kleinere Reparaturen im baulichen Unterhalt (welche schon länger nötig sind), vorgesehen sind. Dies wirkt sich sicher positiv auf das Gesamtbild der Gemeinde aus, welches wir nur unterstützen können (Unterhalt Schulhaus, Thommenhaus, Umgebung MZH).

5. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung das Budget 2009 zu genehmigen.

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

Roland Riedel

Marco Koch

Anita Thommen

Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Eptingen

Der vorliegende Voranschlag 2009 wurde an der Gemeindeversammlung vom 27. November 2008 genehmigt.

Eptingen, den 01. November 2008

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Renate Rothacher

Der Verwalter

Thomas Marti